AT

LANDTAG NORDRHEIN-WESTFALEN Ausschußprotokoll 11/716

11. Wahlperiode

04.11.1992 ni-pr

Rechtsausschuß

Protokoll

26. Sitzung (nicht öffentlich)

4. November 1992

Düsseldorf - Haus des Landtags

13.00 Uhr bis 16.45 Uhr

Vorsitzender:

Abgeordneter Schreiber (SPD)

Stenographin:

Niemeyer

Verhandlungspunkte und Ergebnisse:

Seite

1 Kritische Situation im Justizvollzug des Landes Nordrhein-Westfalen (siehe Anlage 1)

1

Auf eine Protokollierung wurde verzichtet.

2 Situation im Strafvollzug (siehe Anlage 2)

Bericht der Vollzugskommission über

- a) den Besuch in der JVA Essen
- b) den Besuch in der JVA Bonn
- c) den Besuch in der JVA Krefeld und Heinsberg

1

Im Mittelpunkt der Diskussion steht die JVA Essen und der sich in Planung befindende Ersatzbau für diese Anstalt in Gelsenkirchen.

Rechtsausschuß 26. Sitzung

04.11.1992 ni-pr

Seite

Der Vorsitzende bittet abschließend den Justizminister namens des Ausschusses, Anfang Januar eine überarbeitete Fassung des "Vollzugskonzeptes 2000" vorzulegen.

Ein Sanierungskonzept für die Essener Anstalt soll bis zur nächsten Sitzung präsentiert werden, da es haushaltsrelevant werden kann.

3 Zehntes Gesetz zur Änderung des Juristenausbildungsgesetzes (siehe Anlage 3)

Gesetzentwurf der Landesregierung Drucksache 11/3875

Vorlagen 11/1566 und 11/1633

(Beratung auf der Grundlage der Gesetzesfassung nach der 2. Lesung - Drucksachen 11/4467 und 11/4491 -)

8

Der Ausschuß einigt sich auf eine Vertagung der Abstimmung und spricht sich mit den Stimmen von SPD, CDU und F.D.P. gegen den Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN aus, Mitglieder der Fachschaften als Sachverständige zu hören.

4 Haushaltsgesetz 1993

Gesetzentwurf der Landesregierung Drucksache 11/4200

Vorlagen 11/1504 und 11/1596

Zuschriften 11/1908, 11/1939, 11/1997, 11/1999, 11/2020, 11/2070

und 11/2077

10

ni-pr

Rechtsausschuß 26. Sitzung

04.11.1992

Seite

Der Ausschuß diskutiert Einzelaspekte unter den Stichworten: "Fotokopierer für Bewährungshelferbüros", "Umwandlung von Stellen A 13 gehobener Dienst in A 13 höherer Dienst für Rechtspfleger in Geschäftsstellen", "Abweichen von der Stellenbesetzungssperre bei Ein-Mann-Einheiten in der Bewährungshilfe", "Aussetzen der Besetzungssperre für den Justizbereich" und "Unterstützung der Anlaufstelle für NS-Verfolgte in Köln".

Der Ausschuß wird dem Vorsitzenden des Unterausschusses "Personal" auf dessen Schreiben vom 3. November 1992 (s. Anlage 4) mitteilen, daß er die Regelung des Haushalts 1992 auch für die Zukunft für erforderlich halte, und wird den Finanzminister auf seine im Mitteilungsblatt des Finanzministeriums (s. Anlage Zuschrift 11/2077) gegebene Zusage hinweisen, daß die an die Finanzgerichte versetzten Betriebsprüfer gleich den Betriebsprüfern bei den Finanzministern behandelt würden.

5 Parlamentsreform für den Landtag Nordrhein-Westfalen

Antrag der Fraktion der F.D.P. Drucksache 11/155

14

Die Beratung wird vertagt, um mit dem Hauptausschuß die Frage zu klären, weshalb dieser Antrag gerade jetzt zur Behandlung ansteht.

6 Entwurf eines Gesetzes über das Schiedsamt in den Gemeinden des Landes Nordrhein-Westfalen

Gesetzentwurf der Landesregierung Drucksache 11/4069

14

Der Gesetzentwurf wird mit den Stimmen von SPD, CDU und F.D.P. bei Ablehnung durch die Fraktion DIE GRÜNEN angenommen.

Rechtsausschuß 26. Sitzung

Landtag Nordrhein-Westfalen

04.11.1992

ni-pr

Seite

7 Gewalt gegen Kinder verhindern

Antrag der Fraktion der SPD Drucksache 11/4292

15

Die Beratung wird vertagt. Den Ausschußmitgliedern soll zunächst Gelegenheit gegeben werden, an einer entsprechenden Anhörung des Fachausschusses teilzunehmen.

Neuregelung der Wohnungszuweisung bei Mißhandlung

Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN Drucksache 11/4452

15

Der Ausschuß empfiehlt dem federführenden Ausschuß mit den Stimmen der SPD bei Enthaltung des Vorsitzenden, der CDU und der F.D.P. gegen die Stimme der GRÜNEN den Antrag abzulehnen.

Nicht-Beteiligung des Landtags Nordrhein-Westfalen an einem verfassungsgerichtlichen Verfahren (siehe Anlage 5)

Verfassungsgerichtliches Organstreitverfahren der Abgeordhier: neten Dr. Manfred Busch, Bärbel Höhn und Dr. Michael Vesper gegen die Landesregierung vor dem Verfassungsgerichtshof für das Land Nordrhein-Westfalen - VerfGH 15/92

Vorlage 11/1573

16

Der Vorsitzende faßt zusammen, inhaltlich unterstütze der Ausschuß das Grundanliegen des Antrages.

Landtag	Nordrhein-Westfalen
---------	---------------------

Ausschußprotokoll 11/716

S. V

Rechtsausschuß 26. Sitzung

04.11.1992

ni-pr

Seite

Der Ausschuß spricht sich jedoch bei Enthaltung des Vertreters der F.D.P.-Fraktion gegen den Vertreter der GRÜNEN gegen einen Beitritt zum Verfahren aus.

10 Terminplanung (s. Anlage 6)

17

Der Ausschuß billigt den Terminplan wie vorgelegt.

Rechtsausschuß 26. Sitzung

04.11.1992 ni-mj

5 Parlamentsreform für den Landtag Nordrhein-Westfalen

Antrag der Fraktion der F.D.P. Drucksache 11/155

Die Beratung wird vertagt, um mit dem Hauptausschuß die Frage zu klären, weshalb dieser Antrag gerade jetzt zur Behandlung ansteht.

6 Entwurf eines Gesetzes über das Schiedsamt in den Gemeinden des Landes Nordrhein-Westfalen

Gesetzentwurf der Landesregierung Drucksache 11/4069

Auf eine entsprechende Frage des Abgeordneten Dr. Klose (CDU) teilt Staatssekretär Dr. Röwer (Justizministerium) mit, seit der letzten Novellierung des Gesetzes habe sich leider nichts geändert: Schiedsmänner und -frauen würden nur in den Fällen, in denen das Gesetz dies zwingend vorschreibe, konsultiert. Ansonsten führe sicherlich auch die Anwaltsschwelle dazu, die Schiedsmänner und -frauen nicht aufzusuchen.

Ganz ausdrücklich lobt Staatssekretär Dr. Röwer das Engagement der Schiedsfrauen und -männer.

Der Gesetzentwurf wird mit den Stimmen von SPD, CDU und F.D.P. bei Ablehnung durch die Fraktion DIE GRÜNEN angenommen.



LANDTAG NORDRHEIN-WESTFALEN

Dr. Hans-Ulrich Klose

Vizepräsident

4000 Düsseldorf, den Platz des Landtags 1

19.10.1992

An den Vorsitzenden des Rechtsausschusses des LandtagsNordrhein-Westfalen Herrn Friedrich Schreiber, MdL

im Hause

Sehr geehrter Herr Kollege,

namens der CDU-Fraktion bitte ich, für die nächste Sitzung des Rechtsausschusses das Thema: "Kritische Situation im Justizvollzug des Landes Nordrhein-Westfalen" als Tagesordnungspunkt aufzunehmen.

Eine generelle Erörterung der Problematik erscheint in Anbetracht der alamierenden Nachrichten aus einigen Justizvollzugsanstalten notwendig.

Mit freundlichem Gruß gez. Hans-Ulrich Klose

f.d.R.

Herr Vorsitzender, meine Damen und Herren,

seit der letzen Berichterstattung im Rechtsausschuß hat die Vollzugskommission vier Justizvollzugsanstalten besucht

in Bonn,		15.6.1992
Krefeld)	11.9.1992
Heinsberg)	11.9.1992
und Essen		9.10.1992

Für alle gilt dasselbe: Die Situation wird für Gefangene und Bedienstete immer unerträglicher.

- Die Anstalten sind bis zu 30 % überbelegt
- Der Ausländeranteil steigt dramatisch und über
 20 Nationalitäten in einem Haus sind keine Seltenheit mehr,
- 50 % und mehr der Neuzugänge sind drogen- und /oder alkoholabhängig,
- der Personalbestand bewegt sich an der unteren noch verantwortbaren Grenze und scheint der neuen Klientel nicht ausreichend gewachsen.

"Wir bekommen kaum noch Diebe, Räuber, Schränker, denen wir in der JVA gewisse Vertrauensposten übertragen können", sagte mir im Zwiegespräch ein Anstaltsleiter. "Es wird auch nicht mehr 'gesungen'", worauf man einfach angewiesen ist, wenn Zwischenfälle, Ausbruchsversuche, Geiselnahmen usw. frühzeitig erkannt und verhindert werden sollen. Die kleinen Bandenmitglieder organisieren sich in Windeseile und betreiben mit den anderen Mitteln des Knastes ihre trüben Geschäfte.

- 2₁ -

Durch die dauernden Überbelegungen ist die saubere Trennung von U-Gefangenen, einzelnen Nationalitäten und Gemeinschaftstätern nicht immer möglich. Außerdem kennen sich viele Bandenmitglieder von draußen, ohne daß die JVA das erkennen kann. Der Frust bei den Bediensteten und die Aggressionen bei den Gefangenen steigen! Da die zuletzt besuchte JVA Essen der umfassendsten und raschesten Hilfe bedarf, möchte ich damit beginnen:

JVA Essen, 9.10.1992

Der bauliche Zustand der JVA Esen ist sehr schlecht und der Ersatzneubau in Gelsenkirchen, auf den wir alle seit über einem Jahrzehnt warten, muß nunmehr ernsthaft vorangetrieben werden. Davon unabhängig muß die Küche in Essen 1993 saniert werden. Es ist nicht zu verhindern, daß permanente Renovierungsmaßnahmen Zellen vorübergehend unbewohnbar machen, die dringend gebraucht würden. Das gilt für das Männer- wie für das Frauenhaus. Abt. C im Männerhaus mit 41 Zellen wird gerade hergerichtet und das ist unverzichtbar!

Der Hof des Männerhauses ist übersät von Essensresten und sonstigem Unrat, den die Gefangenen aus den Fenstern werfen und der Ratten anlockt. Hier scheint nur engmaschiger Oraht vor den Fenstern Abhilfe schaffen zu können. An die Einsicht zu appellieren hat bisher nichts gebracht.

Im Frauenhaus dagegen ist der Hof, auch durch Anpflanzungen, ein erfreulicher Anblick. Selbst die schlechte Bausubstanz im Inneren verstehun die Frauen durch einzelne Pflanzen und Bilder fraundlicher zu gestalten.

Aber da wir dort ist die Überbelegung das große Problem. Die meisten Zellen sind überbelegt und auch Freizeiträume als Zellen genutzt, im Männerhaus in einem Fall mit bis zu 14 Gefangenen, im Frauenhaus mit 7 Gefangenen mit jeweils nur einem Waschbecken und einem WC.

Nach einer im Sommer in der JVA durchgeführten Personalbedarfsberechnung fehlten 15 Stellen im Männerhaus (5 wurden inzwischen besetzt) und 13 Stellen im Frauenhaus. 117.000 Überstunden haben sich allein im Männerhaus angesammelt.

2 Psychologen für ca.600 Gefangene werden bei de# heutigen Klientel als viel zu wenig empfunden und der einzige Drogenberater im Männerhaus hofft auf eine Gleichstellung mit dem Frauenhaus, wo inzwischen eine zusätzliche Sozialarbeiterin für die suchtmittelabhängigen Frauen eingestellt und eine weitere Bedienstete des allgemeinen Vollzugsdienstes als Suchtberaterin freigestellt wurde.

Vom Personalrat erfuhren wir, daß bis zum Jahr 2000 im Männerhaus ein Drittel der Belegschaft durch Erreichen der Altersgrenze ausscheidet. Es müsse schon heute für nahtlosen Ersatz gesorgt werden, wenn nicht alles zusammen-brechen soll. Die spezielle Alterssituation in der JVA Essen sei unbedingt zu berücksichtigen!

Positiv vermerkte der Personalrat die Hilfe des Justizministers im Sommer, nach der gewerkschaftlich organisierten Protestaktion von Bediensteten vor dem Rathaus Essen. Es seien 5 zusätzliche Stellen zugewiesen worden, von denen die letzte per 1.11.1992 besetzt wurde, 50 Gefangene wurden - 4 --

verlegt. Diese spürbare Erleichterung war jedoch nach wenigen Tagen wieder aufgezehrt durch die rapide steigenden Zugänge von U-Hä\(\chi\)ftlingen. Da auch alle anderen JVAs überbelegt sind, können Verlegungen nicht mehr erfolgen.

Besondere Bitte des Personalrats:

Die durch das Ausscheiden von 2 Mitarbeitern freigewordenen Anwärterstellen müßten bei der JVA Essen bleiben! Anwärterstellen werden jährlich durch das Vollzugsamt verteilt!

Die Vollzugskommission unterstützt die Bitte des Personalrats ausdrücklich!

Trotz der vielen Probleme sei das "Betriebsklima" gut, sagte uns der Personalrat und das konnten wir auch spüren. Die neue Anstaltsleiterin hat die Sache gut im Griff und im Umgang mit dem Personal offenbar eine glückliche Hand. Sie braucht dennoch in den genannten Bereichen die Unterstützung des Justizministers, insbesondere durch eine vorausschauende Personalplanung.

und hatte am Besuchstag 26 Nationalitäten im Haus, insgesamt 200 Häftlinge. Eine saubere Trennung bestimmter nationaler Gruppen sei wegen der Überbelegung nicht immer möglich, erklärte der Anstaltsleiter.

Mehr als 2 sogenannte "Geheimdienstler" könnten in der Anstalt voneinander getrennt nicht untergebracht werden. Darauf habe man den für die Vollstreckung zuständigen Generalbundesanwalt mehrfach hingewiesen.

Die durchschnittliche Verweildauer der Abschiebehä Xftlinge wurde mit 3 Monaten angegeben, auf Landesebene liege sie mit 30-35 Tagen erheblich niedriger. Wo sind die Gründe dafür zu suchen?

Im Gespräch mit dem Personalrat wurden das sehr gute Betriebsklima und der familiäre Charakter in der JVA Bonn gelobt. Das unterstreicht ein niedriger Krankenstand. Sorgen machen sich die Leute allerdings um ihre berufliche Zukunft. Der Neubau in Aachen soll einen Teil der Gefangenen und Bediensteten aus Bonn übernehmen. Wann wird das sein und und wen wird es treffen? Soll die JVA Bonn eventuell ganz aufgegeben werden? Man erwartet rasche und klare Informationen vom Justizminister. Die Vollzugskommission unterstützt diesen Wunsch.

Übrigens wurden nach den Ausbrüchen im Juli und September 92 erhebliche Sicherheitsmaßnahmen in der JVA Bonn angeordnet und auch 15 Gefangene mit gravierenden Drogen- bzw. Gewaltdelikten in andere Anstalten mit höherem Sicherheitsgrad verlegt.

Die Personalausstattung wurde als ausreichend und das "Betriebsklima" – wie schon gesagt – als gut empfunden. Der Jahresdienstplan habe sich bewährt. Durch den Einsatz weiblicher Bediensteter habe sich der Umgangston verbessert.

Der Anstaltsleiter wünscht sich allerdings Verstärkung durch Sozialarbeiter und ausgebildete Drogenfachleute für die steigende Drogenproblematik. Die Diakonie habe sich aus dieser Arbeit ganz zurückgezogen und die Caritas ihre Aktivitäten stark reduziert. Die Kapazitäten reichen einfach nicht mehr für den Knast. Kommunale Einrichtungen gebe es leider nicht, die in die Bresche springen könnten. Den in Bonn tätigen Verein "Pauke" hält man für "vollzugsfeindlich" und wolle ihn deshalb nicht im Haus haben.

In Einzelfällen waren in der Vergangenheit auch 14-jährige Kinder als Abschiebehättlinge in der JVA Bonn untergebracht. Auch wenn das nach dem Ausländerrecht möglich ist, erwartet die Kommission vom Justizminister Vorschläge für eine bessere Lösung.

- 7 -

JVA Krefeld, 11.9.1992

Zweiganstalt der JVA Willich I, zuständig für Untersuchungshaft, Auslieferungs- und Durchlieferungshaft für erwachsene

Die 60 Plätze waren am Besuchstag mit 81 Gefangenen belegt, es sollen aber auch schon 90 und mehr gewesen sein. Wir besuchten eine mit 6 Personen belegte Zelle. Einer der Gefangenen war dort schon 5 Monate untergebracht.

Eine gewisse Erleichterung könnte der rasche Bau der lange geplanten Werkhalle auf dem Gefängnishof bringen. Wie ich inzwischen auf Nachfrage erfahren habe, ist der erste Teilbetrag im Haushaltsjahr 1993 vorgesehen und der Rest durch VE 1994 sichergestellt, so daß mit dem Bau nächstes Jahr begennen werden kann. Dann können heutige Arbeitsräume als zusätzliche Zellen hergerichtet werden. Das wird etwas Entspannung bringen.

Der hervorragend hergerichtete Sportplatz wurde bisher so gut wie nicht genutzt, angeblich weil die bestellte Volleyball-einrichtung fehle. Für die Kommission war das ein Ärgernis. Den so beengt untergebrachten Gefangenen würde auch ein Ball zum Bolzen schon genügen. Nach unserer Auffassung zeigen die Bediensteten deshalb keine Eile, weil sie keine Sportaufsicht bereitstellen können oder möchten. Dieser Punkt muß rasch geklärt werden.

Die ärztliche Versorgung ist völlig unzureichend. Ein Arzt kommt 2 x pro Woche für je 1 Stunde in die Anstalt. Diesen Punkt habe ich bereits vorab Herrn Justizminister Dr. Rolf Krumsiek gemeldet und das Vollzugsamt ist um Abhilfe bemüht. Ebenso vorab konnte geregelt werden, daß der Bereitschaftsdienst mit Eurosignalempfängern ausgestattet wurde, um für die knappe Nachtbesetzung im Notfall rasch abrufbar zu sein.

Das "Betriebsklima" wurde als gut bezeichnet und von uns auch so empfunden. Am Besuchstag war niemand krank! Die Anstalt wurde trotz alter Bausubstanz blitzsauber vorgefunden. Dienststellen-Leiterin: Frau Schwarz.

JVA Heinsberg, ebenfalls 11.9.1992

Zuständig für Untersuchungs-, Auslieferungs- und Durchlieferungshaft sowie für Jugendstrafen für unter 18-Jährige im offenen und geschlossenen Vollzug.

Hier handelt es sich noch immer um eine Vorzeige-Anstalt mit ausgezeichneten Rahmenbedingungen, was Unterbringung, Bildungs- und Ausbildungsangebote sowie Freizeitmöglichkeiten angeht. Auch relativ gute Personalausstattung. Eine halbe Psychologenstelle sollte rasch wieder besetzt werden!

Von außen kommen ca. 80 ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer und Fachleute aus der Drogenberatung. Die Probleme bestehen in dieser Anstalt vor allem mit der schwieriger werdenden Klientel.

- Rasanter Anstieg der Drogen- und Alkoholabhängigen,
- des Ausländeranteils
- und der Analphabeten, nicht nur bei Ausländern.
- Es sind kaum noch genügend junge Leute für die Bildungsund Ausbildungsangebote zu finden,
- die Aggressionen und Gruppenbildungen innerhalb der Gefangenen nehmen zu, wobei Ausländer, aber auch nicht vorhersehbare gemischte Gruppen aufeinander losgehen.
- Im großen und ganzen hat man noch alles im Griff, aber das Personal ist hart gefordert.

Zusammenfassend muß ich für die Vollzugskommission deutlich machen, daß die Situation in den nordrhein-westfälischen Gefängnissen sich dramatisch verschlechtert.

Die Bediensteten tun, was sie können, fühlen sich durch die neuen Herausforderngen aber oft überfordert. Die neue Klientel erfordert neue Konzepte und die müssen rasch in die Tat umgesetzt werden, wenn wir keine Unruhen riskieren wollen, wie sie im Sommer aus französichen Gefängnissen bekannt geworden sind. Die Lage ist ernst und ich hoffe, der Rechtsausschuß wird mir den längsten Bericht, den ich je als Sprecherin der Vollzugskommission gehalten habe, verzeihen.

Heinz Lanfermann MdL

3. November 1992

Rechtspolitischer Sprecher der F.D.P.-Fraktion im Landtag Nordrhein-Westfalen

Zur Sitzung des Rechtsausschusses am 4. November 1992 werden zum Tagesordnungspunkt

Beratung des Zehnten Gesetzes zur Änderung des Juristenausbildungsgesetzes in der vom Landtag am 15. Oktober 1992 in zweiter Lesung beschlossenen Fassung

folgende Änderungen beantragt:

I.

In Artikel 1 wird die neu eingefügte Nr. 3 gestrichen.

II.

In Artikel 1 erhält Nr. 3 (nach 2. Lesung Nr. 4) die Fassung gemäß der Beschlußempfehlung des Rechtsausschusses.

III.

In Artikel 1 erhält Nr. 4 (nach 2. Lesung Nr. 5) die Fassung gemäß der Beschlußempfehlung des Rechtsausschusses.

IV.

In Artikel 1 erhält Nr. 5 (nach 2. Lesung Nr. 6) die Fassung gemäß der Beschlußempfehlung des Rechtsausschusses.

V.

Nr. 7 (nach 2. Lesung) wird Nr. 6.

VI.

In Artikel 1 erhält Nr. 6 (neu) folgende Fassung:

§ 18 Absatz 2 wird durch den Absatz 2 des derzeit geltenden Rechts ersetzt:

"Der Prüfungsausschuß bestimmt, ob un wie lange das Studium an einer Universität im Geltungsbereich des Deutschen Richtergesetzes fortzusetzen ist, an welchen Lehrveranstaltungen der Sie deman 2 in yng. 2 iar urene neneaugen det der Vorsitzende des Justizprüfungsamtes".

Absatz 3 erhält die Fassung des Absatzes 3 des derzeit geltenden Rechts:

"Auf Antrag erläßt der Vorsitzende des Justizprüfungsamtes dem Prüfling für die Wiederholungsprüfung die Anfertigung entweder der häuslichen Arbeit oder der Aufsichtsarbeiten, soweit diese Prüfungsleistungen - die Aufsichtsarbeiten im Durchschnitt mit "ausreichend" (4,00 Punkte) oder besser bewertet worden sind. Einzelne Aufsichtsarbeiten dürfen nicht erlassen werden. Satz 1 findet keine Anwendung, wenn die Prüfung wegen ordnungswidrigen Verhaltens für nicht bestanden erklärt wird oder die Prüfung als nicht bestanden gilt."

Es wird folgender Absatz 4 angefügt:

"Wer die Prüfung endgültig nicht bestanden hat, kann auch nach erneutem Studium nicht noch einmal zur Prüfung zugelassen wer-VI (+) den."

In Artikel 1 werden Nr. 9 und 10 gestrichen. Sie werden in Nr. 8 (neu) durch folgenden § 18 b ersetzt:

- "(1) Wer die erste juristische Staatsprüfung in Nordrhein-Westfalen bei Vorliegen der Voraussetzungen für einen Freiversuch nach § 18 a bestanden hat, kann zur Verbesserung der Gesamtnote die Prüfung einmal wiederholen. Der Antrag auf Zulassung ist innerhalb eines Jahres nach Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses zu stellen.
- (2) Erreicht der Prüfling in der Wiederholungsprüfung eine höhere Punktzahl in der Gesamtnote, so erteilt der Vorsitzende des Justizprüfungsamtes hierüber ein Zeugnis."

VIII.

In Artikel 1 erhält Nr. 12 (Fassung nach 2. Lesung) folgende Fassung:

§ 28 erhält folgene Fassung: 11.

"\$ 28

Die Vorschriften des § 4 Abs. 4 und Abs. 5 Satz 2, der §§ 5 und 6, des § 7 Abs. 2 Satz 2, des § 9 Abs. 1, des § 10 Abs. 1 und 2

my the form of much sweek kning - and

und des § 11 Abs. 1 und 3 sowie der §§ 12 bis 19 - mit Ausnahme von § 16 Abs. 4, § 17 Abs. 3 Satz 4 und der §§ 18 a und 18 b - geltend entsprechend, soweit sich aus dem folgenden nichts anderes ergibt."

IX.

In Art. 1 entfällt Nr. 13 (Fassung nach 2. Lesung).

х.

In Art. 1 entfällt Nr. 14 (Fassung nach 2. Lesung).

XI.

Artikel II des Gesetzentwurfs erhält die Fassung der Beschlußempfehlung des Rechtsausschusses zur zweiten Lesung.

Begründung:

I. Ziel des Antrages der F.D.P.-Fraktion ist eine Verabschiedung des Gesetzentwurfes ohne die weitgehenden Änderungen und Ergänzungen, die der Entwurf der Landesregierung bei der zweiten Lesung des Gesetzes im Plenum des Landtags durch die Mehrheit der SPD-Fraktion erfahren hat.

Diese Änderungen bestehen zum einen aus den Vorschlägen, die aufgrund eines an diesem Tage vorgelegten Änderungsantrages der SPD-Fraktion in der Sitzung des Rechtsausschusses am 7. Oktober 1992 beraten und mit den Stimmen der SPD-Fraktion Teil der Beschlußempfehlung zur zweiten Lesung des Gesetzes (Landtagsdrucksache 11/4467) geworden sind.

Zum anderen handelt es sich um die im Änderungsantrag der SPD-Fraktion (Landtagsdrucksache 11/4491 vom 13.10, ausgegeben am 14.10.1992) enthaltenen Regelungen, die in der zweiten Lesung am 15.10. mit den Stimmen der SPD-Fraktion beschlossen worden sind.

In der so veränderten Fassung des Gesetzes soll durch eine Neufassung des § 18 Abs. 2 die Möglichkeit erweitert werden, bei dem zweiten Regelversuch Teile aus dem insgesamt mißlungenen ersten Regelversuch zu erlassen. Während nach § 18 Abs. 3 des geltenden Rechts nur die Möglichkeit bestand, einen der beiden schriftlichen Prüfungsteile zu erlassen, wird diese Möglichkeit nunmehr auf sämtliche drei Prüfungsteile, d.h. die beiden schriftlichen Prüfungsteile sowie die mündliche Prüfung, erweitert. Zugleich entfällt die bisher in § 18 Abs. 2 vorgesehene Entscheidung des Prüfung d

Die Erweiterung der Erlaßmöglichkeiten ist auch dann nicht sachgerecht, wenn sie - worauf § 18 Abs. 2 Satz 2 in der Ausschußfassung, die auch in 2. Lesung beschlossen worden ist, hindeuten könnte -, den Zweck verfolgen sollte, auf eine rasche Meldung zum Wiederholungsversuch hinzuwirken. Eine schnellstmögliche Meldung liegt nämlich nicht stets im wohlverstandenen Interesse des Prüflings. Daher sollte die Entscheidung des Prüfungsausschusses beibehalten bleiben, der am besten beurteilen kann, wie lange und in welcher Weise der Prüfling noch eines vertieften Studiums bedarf.

Durch die auf Antrag der SPD-Fraktion neu eingeführten Regelungen sind Erleichterungen für solche Prüflinge geschaffen worden, die bei dem gemäß § 18 a einzuführenden "Freiversuch" versagt haben. § 18 b schafft die Möglichkeit, eine auf einzelne Prüfungsteile beschränkte Wiederholung des "Freiversuchs" zur Notenverbesserung vorzunehmen. § 18 c ermöglicht die Anrechnung einzelner Prüfungsteile aus dem gescheiterten Freiversuch.

Diese Neuregelungen sind aus mehreren Gründen abzulehnen:

Sie entwerten das erste juristische Staatsexamen in Nordrhein-Westfalen, da sie praktisch die Möglichkeit eröffnen, die Prüfungsvorbereitung "aufzuteilen"; hierauf hat der Justizminister in der Sitzung des Rechtsausschusses vom 7. Oktober 1992 bereits hingewiesen. Eine solche Aufteilung ist mit der "Freischußregelung" nicht bezweckt. Sie ist zudem unsozial, da sie diejenigen Prüflinge besserstellt, die es sich leisten können, nach erfolgreichem "Freischuß" eine Teilwiederholung zum Zwecke der Notenverbesserung vorzunehmen. Dieser Einschätzung steht nicht der Umstand entgegen, daß in Nordrhein-Westfalen für erfolgreiche Absolventen der 1. juristischen Staatsprüfung noch immer Wartezeiten für die Aufnahme in den Vorbereitungsdienst bestehen; denn es macht einen Unterschied, ob sich der Betreffende bereits hierfür melden und dann während der Wartezeit sinnvoll beschäftigen kann oder ob er die Meldung noch gar nicht vornehmen kann - oder will -, da er sich noch auf die Teilwiederholung der Prüfung zum Zwecke der Notenverbesserung vorbereiten muß.

Im übrigen hat der Justizminister in seiner Zuschrift vom 21. Oktober 1992 bereits darauf hingewiesen, daß die Neuregelung des § 18 b mit § 5 d Abs. 5 Satz 4 DRiG n.F. unvereinbar ist.

Unvereinbarkeit mit Bundesrecht hat er zu Recht auch bezüglich § 18 c konstatiert, der mit § 5 d Abs. 5 Satz 1 DRiG n.F. unvereinbar ist. Im übrigen sprechen für eine Streichung des § 18 c auch weitere sachliche Gründe. Es ist nicht zwingend erforderlich, bei einem mißlungenem "Freischuß" dieselben Regelungen zu treffen wie bei mißlungener erster Regelprüfung. Der Befürchtung eines

"Freischützen", durch einen frühen, mißlungenen Prüfungsversuch die Chancen für das Bestehen der ersten Staatsprüfung insgesamt zu mindern, kann dadurch begegnet werden, daß bei einem Fehlschlag der "Freischuß" insgesamt als nicht bestanden gilt. Weiterer Privilegierungen bedarf es insoweit nicht.

Die Rückführung auf die derzeit geltende Gesetzesfassung in § 18 sowie der Ersetzung der in 2. Lesung beschlossenen §§ 18 b und 18 c durch einen § 18 b neuen Inhalts bedingten den Wegfall der Folgeänderungen, die aufgrund der Nummern I. bis V. des Antrages der SPD-Fration (Drucksache 11/4491) in die Neufassung Eingang gefunden haben.

Die in Nr. VII des vorbezeichneten Änderungsantrages enthaltenen und ebenfalls in 2. Lesung beschlossenen Änderungen bedürfen ebenfalls der Streichung. Sie sehen eine Teilanrechnungsmöglichkeit der schriftlichen Leistungen bei Wiederholung der 2. Staatsprüfung vor. Es wird damit eine dem § 18 Abs. 3 des geltenden Rechts entsprechende Regelung eingeführt. Für eine Gleichbehandlung besteht kein Bedarf, da bei dem Assessorexamen gemäß § 32 Abs. 3 geltenden Rechts – anders als bei der ersten Staatsprüfung – die Möglichkeit einer zweiten Wiederholung der Prüfung besteht und Härten, die durch die fehlende Teilanrechnungsmöglichkeit auftreten, dadurch gemildert werden.

Heinz Lanfærmann

NORDRHEIN-WESTFALEN

Peter Bensmann

MdL

Vorsitzender des Unterausschusses "Personal" des Haushalts- und Finanzausschusses Wahlkreisbüro: 4750 Unna

Gesellschaftsstraße 14 Postfach 12 47

Telefon: (0 23 03) 1 58 28 Telefax: (0 23 03) 1 41 61

Telefax (02 11) 8 84 - 22 58

Platz des Landtags 1, Postfach 10 11 43 Tel. (0211) 88 40 Durchwahl 8 84 - 27 67

An den Vorsitzenden des Rechtsausschusses Herrn Friedrich Schreiber MdL

im Hause

Haushaltsplan-Entwurf 1993 hier: § 7 a Abs. 1 des Haushaltsgesetzes

Sehr geehrter Herr Kollege Schreiber,

der Unterausschuß "Personal" des Haushalts- und Finanzausschusses hat sich in seiner Sitzung am 29.10.1992 mit dem Entwurf des Textes des Haushaltsgesetzes 1993 befaßt.

U.a. hat er die Frage erörtert, ob eine Streichung der Vorschrift des § 7 a Abs. 1 Buchst. b) des Haushaltsgesetzes 1992 erforderlich und zweckmäßig ist. Danach ist keine Ausnahme von der Stellenbesetzungssperre für die Stellen, die im Haushaltsplan 1992 bei Kapitel 04 070 zur Beschleunigung der Asylverfahren eingerichtet worden sind, mehr vorgesehen.

Anuch sill Flether from from.

Seitens des Finanzministeriums wurde die Meinung vertreten, der Haushaltsgesetzgeber habe die Vorschrift gezielt im Haushalt 1992 veranschlagt, um die gleichzeitig neu ausgebrachten Stellen von der grundsätzlichen Besetzungssperre auszunehmen. Da diese Stellen vor Ablauf des laufenden Haushaltsjahres besetzt sein müßten, könne die Regelung entfallen.

Der Vertreter des Justizministeriums wies darauf hin, daß insbesondere die Stellen des nichtrichterlichen Bereichs im Haushaltsjahr 1992 nicht vollständig besetzt werden könnten. Im Hinblick auf die im Kapitel 04 020 des Haushaltsentwurfs 1993 etatisierten kw-Vermerke (zum 31.12.1993) sei eine Besetzung nicht mehr möglich, denn die Justiz habe die im Haushalt 1992 im Kapitel 04 070 neu ausgebrachten Stellen unter Berücksichtigung der Haushaltsvermerke zu bewirtschaften.

Da die Landesregierung diese Bewirtschaftung als zwingend notwendig voraussetzt, ist die Frage, ob haushaltsrechtlich andere Möglichkeiten bestehen, nicht erörtert worden.

Ferner ist zu bedenken, daß die genannten Stellen gesperrt sind, wenn sie besetzt waren und im Laufe des Haushaltsjahres 1993 frei werden.

Da die Meinungsbildung im Unterausschuß "Personal" noch nicht abgeschlossen ist, rege ich an, die Problematik im Rechtsausschuß zur Aussprache zu stellen.

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mich ggf. rechtzeitig (bis spätestens zum 26.11.1992) über das Beratungsergebnis des Rechtsausschusses unterrichten würden.

Mit freundlichen Grüßen

letu Bur

Ihr

des Abgeordneten Appel und der Fraktion DIE GRÜNEN

Der Rechtsausschuß wolle wie folgt beschließen:

Der Landtag tritt in dem Verfassungsgerichtlichen Verfahren der Abgeordneten Busch u.a. gegen die Landesregierung (VerfGH 15/92) den Antragstellern bei.

Der Landtag bekräftigt einen individuellen Anspruch jedes/r einzelnen Abgeordneten auf Beantwortung ihrer/seiner Fragen an die Landesregierung im Rahmen der Geschäftsordnung des Landtages.

Die Antwortverweigerung der Landesregierung mit dem Hinweis, der betreffende Bereich sei auch Gegenstand eines parlamentarischen Untersuchungsausschusses, gibt zu Besorgnis Anlaß.

Der Landtag teilt in diesem Zusammenhang folgenden Sachverhalt, den er als beispielhaft hierfür erachtet, mit: Am 13.2.92 beriet der Haushalts- und Finanzausschuß eine "Unterrichtung" des Finanzministers über die Veräußerung der Thyssen-Grundstücke in Oberhausen.

Als Ergebnis dieser Beratungen forderte der Ausschuß sodann einstimmig den Finanzminister auf, im Rahmen einer Vorlage zur nächsten Sitzung zu erklären, warum er nicht die Einwilligung des Landtages zur Veräußerung dieses Grundstücks eingeholt habe, wie § 64 LHO es vorschreibe.

-vgl. Protokoll der Ausschussitzung vom 26.3.92 (Drs. 11/529, S. 17)-

Am 26.3.92 lehnte der Finanzminister es -entgegen sei ner vorherigen Zusage- ab, dem einstimmigen Wunsch des HFA nachzukommen, mit der Begründung, die Beratungen im Ausschuß hätten zu ruhen, bis die Sacherhebungen im Untersuchungsausschuß abgeschlossen seien.

- vgl. o.g. Protokoll S. 18-

Sollte dieses Beispiel Schule machen -und der Landtag hält eine Wiederholungsgefahr für gegeben- so würde

dies bedeuten, daß die verfassungsmäßig verankerten Kontrollbefugnisse der ParlamentarierInnen außerhalb eines Untersuchungsausschusses solange und soweit suspendiert wären, wie sie den Gegenstand einer solchen Untersuchung berühren könnten. Über diese Voraussetzung würde die Landesregierung nach eigenem Gutdünken entscheiden.

Appel

E 4 1 55 1 8 55 1 8 5 1 5 2 6 8 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5	1 12 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15	<u></u>			1								į	į	ļ			
1 12 13 14 15 16 17 18 18 19 19 19 19 19 19	1 12 13 14 15 16 17 15 15 17 15 15 15 17 15 15	J	Σ	م	Σ	_	4	5	So.		<u> </u>	Σ	۵	Œ	٥	u.		0
1 1 2 20 21 22 23 24 25 25 25 25 25 25 25	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2	Januar					-	7	m		<u></u>	ı.	6	_	8	a	ľ	Ē
11 12 Alg. 15 15 15 15 15 15 15 1	11 12		*	κ	۷~	^	60)	on.	2		•,	12	13	*	35	5		<u>~</u>
18 18 20 21 22 23 24	18 18 20 21 22 23 24 1 1 1 2 1 1 2 2 2 2		Ξ	7	হ	4	ដ	9	<u> </u>) Sitzungswoche		6	20	21	22	23		<u>~</u>
25 26 27 28 29 30 31 1 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	25 26 27 28 29 30 31 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		2	<u>.</u> ₽	ឧ	7	22	23	7.	P F	August	26	27	28	29	30	31	1 Son
1	1		22		27	88	2	ဓ္က	든 		•	8	E.)	*	þ	₩	7	
15	15	bruar	_	~ L	গ্	4	اء	\$	^	*		æ	2	=	12	5		*0
15 16 17 16 19 20 21 sitzungatrei 2	15 16 17 16 19 20 21 sitzungatrei 12 2 24 25 26 27 28 7 Sitzungawocha 1		60	<u>.</u>	의	=	2	13	<u>*</u>			2	12	6	5	20		8
22 23 24 25 26 27 28) 1 2 4 5 6 7 Sitzungawocha 1 1 2 2 3 4 5 11 12 13 14 14 15 16 17 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 19 10 11 12 13 14 18 18 19 10 11 12 13 14 18 18 18 18 18 18 18	22 23 24 25 26 27 28) 1 2 4 5 6 7 Sitzungawocha 6 7 Saptember 6 7 6 9 10 11 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		ŭ	1 2	1	6	<u>0</u>	8	21) sitzungsfrei		23	24	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	26	27		<u></u>
1 2	1		22	23	24	25	56	27	28		September	ဓ္ဌ	31	y-	~	es	4	<u></u>
15 16 17 18 19 20 21 1 2 2 2 2 2 2 2	15 16 17 18 19 20 21 1 2 2 2 2 2 2 2	Mårz	-	~ 1	4	4	ω	6	~			ø	۲.		<u></u>	6		~
16 17 18 19 20 21 Oktober 27 28 25 23 24 25 25 25 24 25 25 25	16 16 17 18 19 20 21 1 Oktober 27 28 26 27 28 Oktober 27 28 26 27 28 Sitzungawocha 28 29 30 30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 18 18 18 18 18 18 18		•0		2	=	7	13	=	1 4 7 44		Ē	7	55	ع ا	=		•
29 30 31 1 2 3 4 10 11 1 12 13 14 15 16 17 18 1 11 12 13 14 15 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 18 19 20 21 22 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 24	23 24 25 26 27 28 1		<u>.</u>	=	17	<u>8</u>	6	20	23			2	<u>~</u>	22	23	*		©
29 30 31 1 2 3 4 Ostarbause 4 6 6 7 8 9 9 10 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	29 30 31 1 2 3 4 10 titlestraturgstage 4 6 6 7 8 9 10 11 1 12 13 14 16 16 17 18 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 4 6 9 1	,	22	22	72	25	56	27	28		Oktober	27	28	Ø	2	-	7	וניים
5 6 7 8 9 10 11 1 12 13 14 15 16 17 18 1 -	5 6 7 8 9 10 11 1 12 13 14 16 17 18 1 1 12 13 14 16 17 18 1 1 12 13 14 16 17 18 1 20 21 22 23 24 26 18 3 4 6 9 1 November 1 2 3 4 6 6 7 8 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 <td>ž</td> <td>78</td> <td>8</td> <td>31</td> <td>-</td> <td>М</td> <td>m</td> <td>4</td> <td></td> <th></th> <td>4</td> <td>10</td> <td>•</td> <td>7</td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td>	ž	78	8	31	-	М	m	4			4	10	•	7	•		•
12 13 14 15 16 17 18 1 26 27 22 23 24 25 Sitzungswocha 27 28 29 30 1 2 28 27 28 29 30 1 2 10 11 12 13 14 15 16 10 11 12 13 14 15 16 24 28 26 27 28 29 30 24 28 26 27 28 29 30 24 28 26 27 28 29 30 24 28 26 27 28 29 30 24 28 26 27 28 29 30 25 29 30 1 2 3 4 5 6 Pfingstpause 26 27 28 29 30 27 28 29 30 28 29 30 29 30 20 21 22 23 24 26 27 28 20 21 22 23 24 25 26 27 21 22 23 24 25 26 27 22 23 24 25 26 27 23 24 28 29 30 24 28 29 30 25 29 30 26 29 30 27 28 29 30 31	12 13 14 15 16 17 18 1 19 20 21 22 23 24 26 Sitzungswocha 26 27 25 29 30 1 2 1 3 4 5 6 7 29 30 1 2 1 10 11 12 13 14 15 16 1 11 2 3 4 5 5 Pfingstpausa 12 23 24 25 23 24 25 24 25 11 2 3 4 5 5 Pfingstpausa 12 2 2 2 2 2 2 2 13 14 15 16 17 18 19 20 Sitzungswocha 14 15 16 17 18 19 20 Sitzungswocha 15 21 22 23 24 25 26 27 27 28 29 30 31 16 17 18 19 20 Sitzungswocha 17 21 2 2 2 2 2 2 2 18 20 30 1 2 3 4 5 19 20 Sitzungswocha 10 20 21 22 23 24 25 21 22 23 24 25 26 27 27 28 29 30 31 22 23 24 25 26 27 27 28 29 30 31 23 24 25 26 27 27 28 29 30 31 24 25 26 27 27 27 28 29 30 31 25 26 27 27 28 27 27 27 26 27 28 29 30 31 27 28 29 30 31 28 29 30 1 2 3 4 5 29 20 21 22 23 24 25 20 21		60	•	7	60	O P	5	듸			Ξ	2	5	₹	2		_
19 20 21 22 23 24 26 Sitzungswoche 26 27 28 29 30 1 2 3 4 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 24 25 26 27 28 29 30 25 26 27 28 29 30 26 27 28 29 30 27 28 29 30 1 2 3 28 29 30 1 2 3 29 30 1 2 3 20 21 22 23 24 25 20 21 2 2 3 20 3 4 5 30 31 3 31 32 32 32 32 33 31 33 34 35 34 35 36 31 35 36 31 35 36 31 36 31 37 38 30 31 38 30 31 38 30 31 39 30 31 3	19 20 21 22 23 24 26 Sitzungswoche 26 27 28 29 30 1 2 - - 3 4 5 6 7 18 19 10 1 12 13 17 18 4 5 6 9 1 - - 18 19 10 11 12 13 - 19 10 11 12 13 - 10 11 12 13 - 11 12 23 24 26 27 28 29 30 1 2 3 4 14 15 16 17 18 19 20 Sitzungswoche 15 22 23 24 25 26 27 16 17 18 19 20 Sitzungswoche 17 18 19 20 Sitzungswoche 18 10 11 2 3 4 19 20 10 11 2 3 4 11 12 3 4 12 22 23 24 25 24 25 25 27 25 25 25 27 26 27 28 29 30 31 27 28 29 30 31 28 29 30 31 29 30 31 20 21 22 23 24 25 20 21 22 23 24 20 21 22 23 24 20 21 22 23 24 20 21 22 23 24 20 21 22 23 24 20 21 22 23 24 20 21 22 20 21 23 20 21 20 21 21 20 21 21 20 21 21 20 2		12	13	*	10	5	11	8			2	œ.	20	21	22		*
26 27 26 29 30 1 2 1 2 1 2 3 4 6 6 9 1 1 2 3 4 6 6 1 <td>26 27 28 29 30 1 20 31 21 1 2 3 4 6 6 1 1 1 2 3 4 6 6 1</td> <td></td> <td>\$</td> <td>8</td> <td>54</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>7.</td> <td>56</td> <td>) Sitzungswoche</td> <th></th> <td>72 73</td> <td>28</td> <td>(E)</td> <td>28</td> <td>29</td> <td></td> <td>Ξ</td>	26 27 28 29 30 1 20 31 21 1 2 3 4 6 6 1 1 1 2 3 4 6 6 1		\$	8	5 4	22	23	7.	5 6) Sitzungswoche		72 73	28	(E)	28	29		Ξ
3 4 6 6 7 8 9 1 ··· 1 12 13 14 15 16 1 ··· 1 12 13 14 15 16 1 ··· 1 12 13 14 15 16 1 ··· 1 12 13 14 15 16 1 ··· 1 12 13 14 15 14 15 13 14 15 14 15 13 14 15	3 4 6 6 7 8 9 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	58	27	4	53	ဗ္ဗ	-	7		November	7	~	~	₹.,	10	•	~
10 11 12 13 14 15 16 1 ··· · 17 18 19 20 21 22 23 1 ··· · 24 25 26 27 28 29 30 1 ··· · 31 1 2 3 4 5 6 Pflingstpause 7 8 9 10 11 12 13 ··· · 14 15 16 17 18 19 20 Sitzungswoche 28 29 30 1 2 2 23 24 25 21 22 23 24 25 26 27 ··· · 28 29 30 1 2 3 4 5 5 6 Sitzungswoche 29 30 1 2 2 23 24 25 26 27 ··· · 28 29 30 1 2 3 4 Sommerpeuse	10 11 12 13 14 15 16 1 ··· - 1 Dezember 15 22 23 24 25 26 27 28 1 ··· - 2 Dezember 29 30 1 2 3 4 5 6 1 Pfingstpause 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 1 2 1 2 3 4 5 6 1 Pfingstpause 21 22 23 24 25 26 27 1 ··· - 2 28 29 30 1 2 2 23 24 25 26 27 1 ··· - 2 28 29 30 31 2 2 3 3 4 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		m	~	10	•	~	e	Φ.			•	<u>_</u>	2	Ξ	12	•	<u> </u>
17 18 18 20 21 22 23 24 25 22 23 24 25 20 1 Descember 29 30 1 2 3 4 31 1 2 3 4 5 6 Pfingstpause 8 7 8 9 10 11 7 8 9 10 11 12 13 1 - - 13 1 10 11 14 15 17 18 19 20 1 Sitzungswoche 20 21 22 23 24 25 21 22 23 24 26 27 1 20 21 22 23 24 25 28 29 30 1 2 3 4 \$ Sommerpeuse 2 2 22 23 24 25 28 29 30 1 2 3 4 \$ Sommerpeuse 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 <t< td=""><td>17 18 19 20 21 22 23 24 25 20 21 22 23 25 26 27 28 29 30 1 2 3 4 31 1 2 3 4 5 6 Pfingstpause 8 7 8 9 10 11 7 8 9 10 11 12 13 13 14 15 16 17 18 14 15 17 18 19 20 Sitzungswoche 20 21 22 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 30 31<td></td><td>ç</td><td>-</td><td><u>۵</u>،</td><td>5</td><td>*</td><td>3</td><td>9</td><td></td><th><u></u></th><td>5</td><td>9</td><td>₽</td><td>•0</td><td><u>e</u></td><td></td><td></td></td></t<>	17 18 19 20 21 22 23 24 25 20 21 22 23 25 26 27 28 29 30 1 2 3 4 31 1 2 3 4 5 6 Pfingstpause 8 7 8 9 10 11 7 8 9 10 11 12 13 13 14 15 16 17 18 14 15 17 18 19 20 Sitzungswoche 20 21 22 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 24 25 23 30 31 <td></td> <td>ç</td> <td>-</td> <td><u>۵</u>،</td> <td>5</td> <td>*</td> <td>3</td> <td>9</td> <td></td> <th><u></u></th> <td>5</td> <td>9</td> <td>₽</td> <td>•0</td> <td><u>e</u></td> <td></td> <td></td>		ç	-	<u>۵</u> ،	5	*	3	9		<u></u>	5	9	₽	• 0	<u>e</u>		
24 26 27 28 29 30 1 -** Dazember 29 30 1 2 3 4 31 1 2 3 4 5 6 1 Plingstpause 8 7 8 7 8 9 10 11 7 8 9 10 11 12 13 1 ** ** ** 16 17 18 14 15 17 18 19 20 1 Sitzungswoche 20 21 22 23 24 25 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 28 29 30 1 2 3 4 \$ Sommerpeuse	24 26 27 28 39 30 1 -** Dezember 29 30 1 2 3 4 31 1 2 3 4 5 6 Pfingstpause 8 7 8 7 8 9 10 11 7 8 9 10 11 12 13 ** ** ** 16 17 18 14 15 17 18 19 20 Sitzungswoche 20 21 22 23 24 25 21 22 23 24 30 31 ** 25 23 30 31 28 29 30 1 2 3 4) Sommerpeuse ** Plenarsitzungstege	·	11	=	ৰ	8	2	22	23			22	23	(28	76		8
31 1 2 3 4 5 6 1 Pfingstpause 7 8 9 10 11 12 13 1 "." 14 15 10 11 12 13 1 "." 21 22 23 24 25 21 22 23 24 25 22 23 24 25 28 29 30 1 2 3 4 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	31 1 2 3 4 5 6 1 Pfingstpause 7 8 9 10 11 12 13 1		*		28	27	28	73	କ୍ଷ		Dezember	29	8	-	17	63	4	ю
7 8 9 10 11 12 13 1 -". 14 15 16 17 18 21 22 23 24 25 21 22 23 24 25 22 29 30 1 2 3 4 Sommerpeuse	7 8 9 10 11 12 13 1 -"- 14 15 16 17 18 21 22 23 24 25 21 22 23 24 25 22 29 30 1 2 3 4 5 Sommerpeuse 28 29 30 1 2 3 4 5 Sommerpeuse 3		ᆏ	-	8	m	*	ĸ	中	Pfingstpause		100	_	8	60	5	=	2
14 15 A6 17 18 19 20 Sitzungswoche 21 22 23 24 25 26 27 -"- 28 29 30 1 2 3 4 Sommerpeuse	14 15 16 17 18 19 20 Sitzungswoche 21 22 23 24 25 26 27 -"- 28 29 30 1 2 3 4 Sommerpeuse — Plenarsitzungstage		^	e	₽	역	=	<u>7</u> .	£			. E	7	15	16	17		9
21 22 23 24 25 26 27 .". 28 29 30 1 2 3 4 Sommerpeusa	21 22 23 24 25 26 27 -"- 28 29 30 1 2 3 4 Sommerpeuse		±	5	প্ৰ	=	=	9	2) Sitzungswoche		2	<u>د</u> ا	22	23	24		9
28 29 30 1 2 3 4 1 Sommerpeuse	28 29 30 1 2 3 4) Sommerpeuse		7	72	23	24	25	78	27			27	28	29	8	31		- ^ -
	Pienersitzungstage		28	28	ဗ္က		7	6	-) Sommerpause	, L.							Ì
		_	Г	i							_4	* -	<u>e</u>	inarsitzi	ungster	£		

] = Sitzungen der Rehtsansschnsses